

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Procès-verbal de l'assemblée du 9 mai 2017
 - 2.1 Approbation du procès-verbal de l'assemblée du 9 mai 2017
 - 2.2. Suites au procès-verbal de l'assemblée du 9 mai 2017
3. Adoption du Plan de travail de la Commission des études 2017-2018
4. Nominations aux sous-comités de la Commission des études :
 - 4.1. Comité des orientations pédagogiques
 - 4.2. Comité d'étude des programmes
 - 4.3. Comité Direction des études (DÉ) - Direction des affaires étudiantes et communautaires (DAEC) – Commission des études (CÉ)
 - 4.4. Comité Commission des études (CÉ) - Centre de services adaptés (CSA)
5. Révision des règles d'application des cours de la formation générale complémentaire : mise en contexte des règles en vigueur et dépôt au Comité des orientations pédagogiques
6. Information
 - 6.1. Présentation du bilan des plaintes étudiantes 2016-2017
 - 6.2. Présentation des bilans des projets de mobilité étudiante 2016-2017
 - 6.3. Nouveau calcul de la cote R
 - 6.4. Invitation des directeurs de services au courant de l'année
7. Levée de l'assemblée

PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DE LA COMMISSION DES ÉTUDES DU CÉGEP ÉDOUARD-MONTPETIT TENUE LE 12 SEPTEMBRE 2017, À LA SALLE B-105A DU CAMPUS DE LONGUEUIL.

ÉTAIENT PRÉSENTS :

Rachel Belzile	Sylvain Légaré
Vanessa Blais	Lise Maisonneuve
Valérie Blanc	Étienne Marcotte
Luce Bourdon	Louis-Philippe Ménard
Nancy Chaput	Josée Mercier
Martin Choquette	Brigitte Pelletier
Monique Delisle	Serge Rancourt
Guylaine Fontaine	Pierre Rannou
Annie Houle	Robert Saletti
Jean Labbé	Julie Tougas-Ouellette

INVITÉS:

Catherine Brodeur, gestionnaire administrative, Service de la mobilité étudiante et enseignante
Pierre Harrison, consultant à la Direction des affaires étudiantes et communautaires
Jasmin Roy, directeur à la Direction des affaires étudiantes et communautaires

1. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

M^{me} Josée Mercier annonce l'ajout d'un point d'information concernant la traduction de la *Politique institutionnelle d'évaluation des apprentissages* (PIEA).

IL EST PROPOSÉ PAR MONIQUE DELISLE, APPUYÉE PAR SERGE RANCOURT, ET UNANIMEMENT RÉSOLU, d'approuver l'ordre du jour tel que proposé, incluant l'ajout du point d'information.

2. PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 9 MAI 2017

2.1. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU 9 MAI 2017

IL EST PROPOSÉ PAR MONIQUE DELISLE, APPUYÉE PAR BRIGITTE PELLETIER, ET UNANIMEMENT RÉSOLU, d'approuver le procès-verbal de l'assemblée du 9 mai 2017, tel que proposé.

2.2. SUITES AU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU 9 MAI 2017

- **POINT 3. RAPPORT DES ACTIVITÉS DE LA COMMISSION DES ÉTUDES POUR L'ANNÉE 2016-2017**: Le *Rapport des activités de la Commission des études 2016-2017* a été adopté, tel que proposé, au conseil d'administration du 13 juin dernier.

3. ADOPTION DU PLAN DE TRAVAIL DE LA COMMISSION DES ÉTUDES 2017-2018

M^{me} Josée Mercier présente les dossiers inscrits au plan de travail 2017-2018 et donne des précisions sur les différents dossiers.

Plus particulièrement, pour le dossier *Mise en place du plan d'action dans les suites du rapport sur l'assurance qualité*, il est précisé que les documents suivants seront révisés :

- *Politique institutionnelle d'évaluation des programmes d'études* (PIEPE) (dernière version : 2006) – sous la responsabilité de M. Louis-Marie Dussault, directeur adjoint des études et de M^{me} Renée Asselin, conseillère pédagogique;
- *Cadre du suivi de la mise en œuvre d'un programme d'études conduisant au diplôme d'études collégiales* (SMOPE) (dernière version : 2004) – sous la responsabilité de M^{me} Rachel Belzile, directrice adjointe des études et de M. Pierre Joo, conseiller pédagogique;
- *Cadre conceptuel et méthodologique pour l'élaboration et la révision de programmes d'études conduisant à l'obtention d'un DEC* (dernière version : 2000) – sous la responsabilité de M^{me} Luce Bourdon, directrice adjointe des études et de M^{me} Annie Nantel, conseillère pédagogique.

IL EST PROPOSÉ PAR JEAN LABBÉ, APPUYÉ PAR BRIGITTE PELLETIER, de recommander au conseil d'administration d'approuver le *Plan de travail de la Commission des études 2017-2018*, tel que présenté.

En raison du dépôt de l'extrait de procès-verbal au conseil d'administration du 20 septembre prochain :

IL EST PROPOSÉ PAR ROBERT SALETTI, APPUYÉ PAR SYLVAIN LÉGARÉ, d'adopter l'extrait de procès-verbal comportant la résolution susmentionnée.

4. NOMINATIONS AUX SOUS-COMITÉS DE LA COMMISSION DES ÉTUDES :

4.1. COMITÉ DES ORIENTATIONS PÉDAGOGIQUES

IL EST PROPOSÉ PAR GUYLAINE FONTAINE, APPUYÉE PAR BRIGITTE PELLETIER, de nommer les personnes suivantes sur le comité des orientations pédagogiques :

Secrétaire de la CÉ et enseignant de la formation générale	Étienne Marcotte
Gestionnaire, Direction des études	Rachel Belzile
Enseignante, préuniversitaire	Valérie Blanc
Enseignante, secteur technique	Monique Delisle
Enseignant, secteur technique	Jean Labbé
Enseignant, secteur technique	Sylvain Légaré
Représentante du SPPCEM	Guylaine Fontaine
Professionnelle	Nancy Chaput
Personnel de soutien	Brigitte Pelletier
Étudiant	Vacant

M. Étienne Marcotte, secrétaire de la CÉ, agira à titre de président de ce comité.

4.2. COMITÉ D'ÉTUDE DES PROGRAMMES

IL EST PROPOSÉ PAR SYLVAIN LÉGARÉ, APPUYÉ PAR VANESSA BLAIS, de nommer les personnes suivantes sur le comité d'étude des programmes :

Secrétaire de la CÉ et enseignant de la formation générale	Étienne Marcotte
Gestionnaire, Direction des études	Luce Bourdon
Enseignant, préuniversitaire	Louis-Philippe Ménard
Enseignant, préuniversitaire	Robert Saletti
Enseignante, secteur technique	Vanessa Blais
Enseignant, secteur technique	Serge Rancourt
Professionnelle	Julie Tougas-Ouellette
Personnel de soutien	Brigitte Pelletier
Étudiant	Vacant

M. Étienne Marcotte, secrétaire de la CÉ, agira à titre de président de ce comité.

4.3. COMITÉ DIRECTION DES ÉTUDES (DÉ) - DIRECTION DES AFFAIRES ÉTUDIANTES ET COMMUNAUTAIRES (DAEC) – COMMISSION DES ÉTUDES (CÉ)

IL EST PROPOSÉ PAR PIERRE RANNOU, APPUYÉ PAR JEAN LABBÉ, de nommer les personnes suivantes sur le comité DÉ-DAEC-CÉ :

Gestionnaire, Direction des études	Lise Maisonneuve
Gestionnaire, Direction des études	Annie Houle
Gestionnaire, Dir. affaires étudiantes et communautaires	Pierre Vigeant
Aide pédagogique individuelle	Chantale Beaudoin
Conseiller d'orientation	Jean-Martin Grothé
Conseillère pédagogique, Formation continue	Diane Gravel
Conseillère pédagogique, réussite	Nancy Chaput
Conseillère pédagogique, TIC	Julie Dessureault
Enseignant, formation générale	Martin Choquette
Enseignant, préuniversitaire	Hugues Gilbert
Enseignante, secteur technique	Vanessa Blais
Technicienne en information	Joëlle Vachon

M^{me} Lise Maisonneuve, directrice adjointe à la Direction des études, agira à titre de présidente de ce comité.

4.4. COMITÉ COMMISSION DES ÉTUDES (CÉ) - CENTRE DE SERVICES ADAPTÉS (CSA)

IL EST PROPOSÉ PAR VANESSA BLAIS, APPUYÉE PAR GUYLAINE FONTAINE, de nommer les personnes suivantes sur le comité CÉ-CSA :

Gestionnaire, Dir. affaires étudiantes et communautaires	Pierre Vigeant
Gestionnaire, Direction des études	Rachel Belzile
Conseillère au Centre de services adaptés	Marie-Michèle Lamarche
Conseiller pédagogique, Service des programmes	Pierre Joo
Conseillère pédagogique, Formation continue	Marie Garand
Enseignante, formation générale	Rebecca Peters
Enseignant, préuniversitaire	Pierre Rannou
Enseignante, secteur technique	Sylvaine Léger
Représentante du SPPCEM	Guylaine Fontaine
Représentant syndicat des professionnels	Pierre Chassé
Représentante syndicat du personnel de soutien	Brigitte Boissé
Représentant ressources humaines	René Dolce

M. Pierre Vigeant, directeur adjoint à la Direction des affaires étudiantes et communautaires, agira à titre de président de ce comité.

5. RÉVISION DES RÈGLES D'APPLICATION DES COURS DE LA FORMATION GÉNÉRALE COMPLÉMENTAIRE : MISE EN CONTEXTE DES RÈGLES EN VIGUEUR ET DÉPÔT AU COMITÉ DES ORIENTATIONS PÉDAGOGIQUES

M^{me} Annie Houle présente le document *Attribution des cours complémentaires – État actuel – Règles et pratiques* en apportant quelques spécifications sur les règles imposées par le Règlement sur le régime des études collégiales (RREC). Il est précisé que le tableau des statistiques est remis chaque année à la Commission des études. Quelques suggestions sont émises, notamment l'élaboration de la procédure sous forme de principes afin d'établir un ordre de priorité parmi les règles. Il est confirmé que la date limite pour le dépôt du document révisé à la Commission des études est le 14 novembre 2017, pour une implantation à la session d'automne 2018. Après cette date, l'application du nouveau processus devra se faire l'année suivante.

6. INFORMATION ET DÉPÔT DE DOCUMENTS

6.1. PRÉSENTATION DU BILAN DES PLAINTES ÉTUDIANTES 2016-2017

M. Jasmin Roy présente le document *Rapport annuel 2016-2017 – La procédure des plaintes étudiantes dans le cadre des relations pédagogiques* en précisant qu'il s'agit de la troisième année de mise en œuvre d'une telle procédure au cégep Édouard-Montpetit. M. Pierre Harrison prend la parole et souligne que la présentation de la procédure au Forum des coordonnateurs a permis de démystifier les étapes du processus ainsi que son rôle en tant que consultant. Toutefois, il semble que les étudiants ne connaissent pas la procédure, ce qui est à considérer pour 2017-2018. Des explications sont émises sur les différentes catégories de plaintes de même que sur les recommandations. Par ailleurs, étant donné qu'aucune rencontre du comité-conseil n'a eu lieu en 2016-2017, il est suggéré de prévoir prochainement une rencontre, afin de favoriser la cohésion du groupe. M. Jasmin Roy confirme qu'une telle réunion sera planifiée en octobre, dès que les membres étudiants seront élus.

6.2. PRÉSENTATION DES BILANS DES PROJETS DE MOBILITÉ ÉTUDIANTE 2016-2017

M^{me} Catherine Brodeur présente le bilan des projets de mobilité 2016-2017 et mentionne quelques informations sur les nouveaux projets. Également, les principales réalisations du Service de la mobilité sont présentées, plus particulièrement la mise à jour du plan des mesures d'urgence à l'international et la création d'un certificat remis aux étudiants, à la suite de leur participation à un projet de mobilité.

6.3. NOUVEAU CALCUL DE LA COTE R

M^{me} Josée Mercier présente la nouvelle procédure de calcul de la cote R et précise que les principaux changements, à la demande des universités, permettent d'assurer une meilleure représentation académique de l'étudiant. La nouvelle cote R sera émise dès la fin du mois de janvier 2018, en lien avec la session en cours.

6.4. INVITATION DES DIRECTEURS DE SERVICES AU COURANT DE L'ANNÉE

M^{me} Josée Mercier annonce que cette année, les directeurs de services seront invités à assister aux assemblées de la Commission des études, selon les points à l'ordre du jour et leur disponibilité. Il est précisé que cette initiative est bien accueillie par les gestionnaires interpellés.

6.5. TRADUCTION DE LA PIEA EN ANGLAIS

À la suite d'une demande d'explication quant à la traduction de la PIEA en anglais, il est précisé qu'en raison de l'utilisation de cette politique comme outil de référence en classe et puisque la langue d'enseignement du programme Aircraft Maintenance Technology est l'anglais, il a été décidé de procéder à la traduction de la PIEA vers la langue d'enseignement pour les étudiants dudit programme.

6.5. DÉPÔT DE DOCUMENTS

Communauté de la Commission des études

- Ordre du jour de l'assemblée du 12 septembre 2017
- Procès-verbal de l'assemblée du 9 mai 2017
- *Plan de travail de la Commission des études 2017-2018*
- *Attribution des cours complémentaires – État actuel – Règles et pratiques*
- *Rapport annuel 2016-2017 – La procédure des plaintes étudiantes dans le cadre des relations pédagogiques*
- Bilan des projets de mobilité 2016-2017
- Cote R – annonce des changements

7. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée (15 h 55).



Étienne Marcotte
Secrétaire de la Commission¹



Jacinthe Noreau
Secrétaire de l'assemblée

¹ La version originale signée est archivée à la Direction des études.